

Klarenthaler Anzeiger



Weihnachten
2002



Ortsnachrichtenblatt für Sbr.-Klarenthal (mit Teilen von Gersweiler) - 14. Dezember 2002, Nr. 25
Seit 16 Jahren das Sprachrohr der Klarenthaler und Gersweiler Vereine, Parteien, Verbände und Kirchen

Pflege neu erfahren.

Wir sind für Sie da!

Heilen und Helfen - Der ambulante Pflegedienst

Kreisstraße 157 - 66127 Saarbrücken-Klarenthal

Tel.: 06898/9 33 99 00 - Fax: 06898/9 33 99 09

E-Mail: info@heilenundhelfen.de

*Vereinbaren Sie jetzt einen
unverbindlichen Besuch durch
unser Pflegeteam!*



HEILEN und HELFEN
Der ambulante Pflegedienst

Herry Lawens

Fernseh - Video

S E R V I C E
M E I S T E R B E T R I E B

NEU

Reparatur und Verkauf
von
Kühl u. Gefrierschränke
Waschmaschinen u. Trockner
Elektro-Kleingeräte
Einbaugeräte
Klimageräte

NEU

Hauptstraße 34 • Saarbr.-Klarenthal
Tel. (0 68 98) 3 22 23 • Fax 3 22 25
Not-Service unter 01 74 / 8 44 84 75

Johannes 

 BREIER

Heizung • Sanitär Solaranlagen

- Moderne Heiztechnik
- Kaminsanierung
- Bäder
- Nachträgliches Abdichten von bestehenden Gas-Innenleitungen
- Brennwerttechnik
- Regenwassernutzung
- Solaranlagen

Am Höllenberg 1 - 66399 Mandelbachtal
Tel. (0 68 04) 9 11 44 - Fax 9 11 45



HEIZUNGSBAU • SANITÄR

Öl-Gas-Koks • Fußbodenheizung • Kamineinsätze
Bäderausstellung • Kundendienst • Fachmarkt

z.Zt. SUPERANGEBOT für
GASHEIZUNG bis 16 Kw

best. aus - Gasheizkessel Vaillant
- 6 Heizplatten incl. Zubehör
- Kupferrohr und Montage

komplett 4.600,- € incl. MwSt.
oder **KESSELAUSTAUSCH**

bis 16 Kw

komplett 2.400,- € incl. MwSt.

Fa. Manderscheid GMBH

Sbr.-Klarenthal • Hauptstr. 64 • Tel. (0 68 98) 3 11 84



Wichtige Telefonnummern



Feuer, Unfall, Katastrophen:

POLIZEI 110

FEUERWEHR 112

NOTARZT-WAGEN 110

Rettingshubschrauber (0681) 1 92 22

DRK.Krankenwagen Völklingen (0 68 98) 2 69 00

KRANKENHÄUSER:

Winterberg-Krankenhaus (06 81) 963 - 0

Rastpfuhl-Krankenhaus (06 81) 406 - 0

Klinik Rotes Kreuz (06 81) 98 63 - 0

Klinik Sonnenberg (06 81) 88 90

Krankenhaus Brebach

(Saarland-Heilstätten-GmbH) (06 81) 8 89 27 11

Kreiskrankenhaus Völklingen (0 68 98) 12 - 1

Knappschafts-Krankenhaus Püttl. (0 68 98) 550

St.-Michaels-Krankenhaus (0 68 98) 17 - 0

POLIZEI:

Polizei-Inspektion Völklingen, zuständig auch für Gersweiler und Klarenthal (06898) 20 20

Weitere wichtige Rufnummern:

Stadtverwaltung Saarbrücken

einschl. Haus Berlin (06 81) 905-0

Bürgerhaus Burbach (0681) 905-47 50

Sperrmüll-Abfuhr (0681) 905-2000

Containerd. u. Gewerbeabfuhr (0681) 97130-210

Hausmüllabfuhr (0681) 9 71 30-161 u. -162

Gefäßdienst (0681) 9 71 30-165

Störungen Strom-, Gas-, Wasserversorgung:

Stadtwerke Saarbrücken (06 81) 5 87 - 0

Schiedsfrauen für Klarenthal und Gersweiler:

Klarenthal: Frau Böttcher (0 68 98) 3 72 56

Gersweiler: Frau Klier (06 81) 7 02 03 90

Ambulanter Pflegedienst Heilen + Helfen

(06898) 9 33 99 00

AWO Ambulanter Pflegedienst (06898) 4 09 84

Landesamt für Jugend, Soziales u. Versorgung, Hochstr. 67, Saarbr., (0681) 9978-0, Mo-Fr. 8.30-12, Do 13.30-16 und nach besonderer Vereinbarung

Sprechzeiten im Bürgerhaus Burbach:

Bürgeramt/KFZ-Zulassung: (0681) 905-4747, Mo+Di 7.30-15, Mi-Fr 7.30-12, Do 07.30-18

Sozialabteilung (0681) 905-4750, Mo, Mi, Fr 8.30-11 mit Termin, 11-12 ohne Termin, Do 13.30-18
Wohngeld (0681) 905-4717/4718, Mo, Mi, Fr 8.30-12, Do 13.30-18

Rentenangelegenheiten: (0681) 905-4760, Mo-Mi 8.30-12, 13.30-15, Do 8-18, Fr 8.30-12

Allgemeine Verwaltung: (0681) 905-4750, Mo, Di, Mi 8.30-12, 13.30-15, Do 8-18, Fr 8.30-12

Standesamt: (0681) 905-4721, Mo+Mi 8.30-12, 13.30-15.30, Di+Fr 8.30-12, Do 8-18

Altenhilfe: (0681) 905-4735, Mo, Di, Mi 8.30-12 oder nach Vereinb. 10-15.30, Fr 8.30-10 oder nach Vereinb. 10-12, Do 8-18

Jugendamt des Stadtverbandes, Sozialer Dienst u. Amtsvormundschaft, Außenstelle Burb., Serriger Str. 20: (0681) 50 60, Mo, Di, Mi, Fr 8.30-12, Do 13.30-16

Sprechstunden des Bezirksbürgermeisters Horst Schmidt: (0681) 905-4722, Di+Do 15-16.30 oder nach Vereinbarung

Sprechstunden der Verwaltungsstelle West, Rathaus Klarenthal

17.12.2002 10.30 Uhr - 12.00 Uhr

Rathaus Klarenthal (06898) 3 10 33

AW-Sozialstation Klarenthal (06898) 3 34 11

Kath. Pfarramt Klarenthal (06898) 3 24 77

Ev. Kirchengem. Klarenthal (06898) 3 21 49

Kath. Bücherei: dienstags von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Ökum. Sozialstation Alt-Sbr. (0681) 5 26 36

Psycho-Sozialer Freundeskreis Saar e.V.:

Selbsthilfegruppen für Suchtkranke:

a) Klarenthal, ev. Kirche, Turm, Hauptstr. 67. Treffen: Donnerstag 19 Uhr

b) Völklingen, Bismarckstr. 7 (Mercurhaus):

Montag um 17.00 Uhr und 19.30 Uhr

Informationen u. Kontaktaufnahme: Peter Löwig,

(06831) 880600, Internet: www.psfk-saar.de

Ärztekammer des Saarlandes - Abteilung Zahnärzte Kassenzahnärztliche Vereinigung Saarland Körperschaften des öffentlichen Rechts, Puccinistraße 2 - 66119 Saarbrücken

Die Zahnärztekammer und die Kassenzahnärztliche Vereinigung Saarland sind jetzt auch im Internet erreichbar...

Was bringt Ihnen das? Stellen Sie sich vor, Sie haben Zahnschmerzen. Kein Problem, sagen Sie: Mein Zahnarzt hilft mir schnell, in der Woche kann ich ihn notfalls auch außerhalb der Sprechstundenzeiten erreichen. Und am Wochenende steht sowieso in der Zeitung, wer Notdienst hat. Wo liegt die verflixte Zeitung noch gleich?

Jetzt haben Sie online die Information schneller zugänglich: **Wer hat am Wochenende oder am nächsten Feiertag Notdienst?** Sie finden über die Funktion Zahnarztssuche die Praxis inclusive einer Anfahrtsskizze und sofern vorhanden einen Link zur Homepage des betreffenden Zahnarztes. Den gleichen Nutzen haben Sie natürlich im Falle einer Überweisung zu einem anderen Zahnarzt (z.B. Kieferorthopäde, Oralchirurg oder MKG-Chirurg).

Und natürlich sind auch Informationen allgemeiner Art eingestellt - testen Sie selbst! Die Adressen sind:
<http://www.zaek-saarland.de>
<http://www.kzv-saarland.de>
<http://www.zahnaerzte-saarland.de>
IHRE SAARLÄNDISCHEN ZAHNÄRZTE

Ärzte-Sonntagsdienst, jeweils ab 8.00 Uhr:

- 14./15.12.: Gem.Praxis Drs. Ney / Winkelspecht, Klarenthal, 06898 / 9 31 60
- 21./22.12.: Dr. Kremser, Gersweiler, 0681 / 70 34 83
- 24.12.: Gem. Praxis Drs. Nest/Huth, Gersweiler, 0681 / 70 26 91
- 25.12.: Gem. Praxis Drs. Ney / Winkelspecht, Klarenthal, 06898 / 9 31 60
- 26.12.: Dr. Faust, Klarenthal, 06898 / 3 10 08
- 28./29.12.: Dr. Herrmann, Gersweiler, 0681 / 70 01 11
- 31.12.: Gem. Praxis Drs. Nest/Huth, Gersweiler, 0681 / 70 26 91
- 01.01.: Prof. Dr. Dr. Hübers, Klarenthal, 06898 / 93 50 90
- 04./05.01.: Gem. Praxis Drs. Ney / Winkelspecht, Klarenthal, 06898 / 9 31 60

Zahnärztlicher Notfalldienst

Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung:

- 14./15.12.: Hr. Stephan Musolf, 0681/35495, Saarbrücken
- 21./22.12.: Dr. Ingo Plehwe, 0681/780587 oder 06805/8560, Saarbrücken
- 24.12.: Thomas Huber, 06806/306386 oder 06806/48879, Riegelsberg
- 25.12.: Dr. Dieter Hartmann, 06898/26262 oder 0171/7867945, Völklingen
- 26.12.: Hr. Dr. Klemens Sehrbrock, 06898/66183, Püttlingen
- 28./29.12.: Hr. Ulrich Biewer, 0681/700676, Saarbrücken
- 31.12.: Dr. Judith Schulz, 0681/6850110, Saarbrücken
- 01.01.: Dr. Frauke Lüder, 0681/54206 oder 0681/33630, Saarbrücken
- 04./05.01.: Dr. Cornelia Assaf, 0681/31323 oder 0171/3331323

Kinderärztl. Notfalldienst

Notdienst-Praxis für Kinder und Jugendliche der niedergelassenen Kinder- und JugendärztInnen des Stadtverbandes Saarbrücken (mit Ausnahme von Völklingen und Köllerbachtal) im Klinikum Saarbrücken - Winterberg Klinik für Kinder- und Jugendmedizin Telefon 0681 / 963 - 300

Apothekendienst:

(jeweils von 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr)

- 14.12.: Rats-Apotheke, Klarenthal
- 15.12.: **Heidstock-Apo., Heidstock (3. Adv.)**
- 16.12.: Berg u. Hütten-Apo., Luisenthal
- 17.12.: Sonnen-Apo., Völklingen
- 18.12.: Winterberg-Apo., Klarenthal
- 19.12.: Barbara-Apotheke, Altenkessel
- 20.12.: Luisen-Apotheke, Luisenthal
- 21.12.: Apo. u. d. Arkaden, Völklingen
- 22.12.: **Christophorus-Apo., Altenkessel (4. Adv.)**
- 23.12.: Glückauf-Apo., Gersweiler
- 24.12.: **Rossel-Apo., Großrosseln (Heiliger Abend)**
- 25.12.: **Markt-Apo., Völklingen (1. Weihn.)**
- 26.12.: **Rats-Apotheke, Klarenthal (2. Weihn.)**
- 27.12.: Heidstock-Apo., Heidstock
- 28.12.: Berg u. Hütten-Apo., Luisenthal
- 29.12.: Sonnen-Apo., Völklingen
- 30.12.: Winterberg-Apo., Klarenthal
- 31.01.: **Barbara-Apotheke, Altenkessel (Silv.)**
- 01.01.: **Luisen-Apotheke, Luisenthal (Neujahr)**
- 02.01.: Apo. u. d. Arkaden, Völklingen
- 03.01.: Christophorus-Apo., Altenkessel
- 04.01.: Glückauf-Apo., Gersweiler
- 05.01.: **Rossel-Apo., Großrosseln**
- 06.01.: Markt-Apo., Völklingen
- 07.01.: Rats-Apotheke, Klarenthal
- 08.01.: Heidstock-Apo., Heidstock
- 09.01.: Berg u. Hütten-Apo., Luisenthal
- 10.01.: Sonnen-Apo., Völklingen
- 11.01.: Winterberg-Apo., Klarenthal
- 12.01.: **Barbara-Apotheke, Altenkessel**

Für die Termine der Notärzte und Notfalldienste könne wir leider keine Gewähr übernehmen, da bis zum Redaktionsschluß nicht alle Angaben vollständig vorliegen!!!

Der Klarenthaler Anzeiger erscheint alle 14 Tage und wird allen Haushalten in Klarenthal und Teilen von Gersweiler kostenlos zugestellt.
 Herausgeber: Wolfgang Stahlschmidt, Hohlstr. 22, 66265 Heusweiler, Tel. (0 68 06) 80 09 17, Fax (0 68 06) 80 09 18
 Druck: A. Sonnenburg GmbH, Arndtstraße 19, 66121 Saarbrücken.

eMail: info@klarenthaler-anzeiger.de
 web: www.klarenthaler-anzeiger.de

Auflage: 3.700

!! Die Feuerwehr informiert !!

Am Samstag, den 11.01.2003 sammelt die Feuerwehr wieder Ihre Weihnachtsbäume ein. Hierzu müssen diese ab 8.00 Uhr am Straßenrand bereit liegen.

Die Entsorgung ist kostenlos. Spenden werden jedoch gerne entgegen genommen.

Wir wünschen allen Bürgern und Bürgerinnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr!

Ihre Freiw. Feuerwehr Saarbrücken, Löschbezirk Klarenthal

Adolf Wolf, Löschbezirksführer



Vor 16 Jahren ...



... gründete ich den Klarenthaler Anzeiger. Aus Alters- und Gesundheitsgründen habe ich meine Tätigkeit als Herausgeber, Redakteur und Drucker beendet.

Seit einiger Zeit habe ich diesen Aufgabenbereich meinem Schwiegersohn, Herrn Wolfgang Stahlschmidt übergeben.

Es ist mir ein Bedürfnis allen Anzeigenkunden zu Danken, die mir in den 16 Jahren ihr Vertrauen geschenkt haben, besonders den Firmen Lawens und Manderscheid, die von der ersten Ausgabe an dabei waren.

Es würde mich freuen, wenn alle Inserenten auch meinem Schwiegersohn das gleiche Vertrauen entgegen bringen.

Ich bin überzeugt, daß der Klarenthaler Anzeiger weiterhin das bei den Lesern sehr beliebte Sprachrohr für alle Klarenthaler Vereine, Parteien, Kirchen usw. bleiben wird.

Ich wünsche meinem Schwiegersohn für die Zukunft alles Gute und viel Erfolg.

A. Selors

*Ein frohes und friedvolles Weihnachtsfest
 und viel Glück im Neuen Jahr wünschen wir allen Kunden,
 Verwandten, Bekannten und Freunden, sowie allen Klarenthaler und
 Gersweiler Bürgerinnen und Bürgern.*

Familie A. Selors



CDU Klarenthal-Krughütte Erweiterungsbau für die Klarenthaler-Krughütter Feuerwehr kommt 2003

Die Frauen und Männer der Freiw. Feuerwehr Klarenthal-Krughütte können das ablaufende Jahr mit voller Zufriedenheit Revue passieren lassen und beruhigt ins Jahr 2003 schauen.

Am 07.12.2002 sprach ihnen der neue Sicherheitsdezernent der Landeshauptstadt Saarbrücken (LHS), Paul BORGARD, anlässlich des Familienabends des Löschbezirkes Lob und Anerkennung für ihre gefahrenbehaftete, freiwillige Tätigkeit zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger Saarbrückens aus. Diesem Lob kann sich die Klarenthal-Krughütter CDU nur anschließen.

Gleichzeitig teilte der Dezernent mit, dass der 18.12.2002

Submissionstermin für den Erweiterungsbau des Klarenthaler Feuerwehrgerätehauses sei. Mit den Bauarbeiten könne sodann alsbald begonnen werden, so dass die schon lange bestehende Unterbringungsproblematik der Feuerwehr im Stadtteil im Jahre 2003 behoben sei. Diese Aussage konnte der ebenfalls anwesende Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Saarbrücken, Toni BENDER (hauptberuflich Mitarbeiter des Gebäudemanagementbetriebes (GMS) der LHS) nur bestätigen. Die vom stellv. baupolitischen Sprecher der CDU-Fraktion im Saarbrücker Stadtrat, dem Klarenthaler Stadtverordneten Karl-Heinz FEDERKEIL, bereits am 23.10.2001 im GMS-Werksausschuss gestartete Initiative zur Behebung der Unterbringungs- und Sicherheitsmängel bei der Klarenthaler Feuerwehr hat sich somit ausgezahlt.

G. Nießen

Herzlichen Dank

für all die vielen Glückwünsche
und Geschenke zu meinem

90. Geburtstag*Clara Henry*

Klarenthal, im November 2002

Gerd Morschett**Meisterbetrieb**

Heizungsbau - Sanitär
Öl- und Gasfeuerungen
Neuanlagen - Reparaturen -
Wartungen

66127 Klarenthal**Kreisstraße 217****Telefon (06898) 3090909, Fax 3090910**

Ein besinnliches
Weihnachtsfest
und ein friedliches
Neues Jahr

wünscht

CDU Ortsverband
Klarenthal-Krughütte

**Wohnungsauflösung/
Komplett-Entrümpelungen**

für Privathaushalte und Gewerbebetriebe
auch samstags. Kompetente und zuverlässige
Abwicklung zu fairen Konditionen.

Tel. 0681/7616269
Fax 0681/7616229
mobil: 0173/3062763

Abfallwirtschaftsgesellschaft Saarbrücken mbH, ASS
Im Weyerbachtal 16, 66115 Saarbrücken

**Getränke-u. Geschenke-Markt**

SUSANNE EHRLICH

Warndtstr. 137 - Sbr.-Klarenthal - Tel./Fax 3 36 93

Karlsberg Ur-Pils 11,48 €**Bitburger 11,75 €****Weisensteiner Sprudel 1,99 €**

alle Preise ohne Pfand

"Ehre sei Gott in der Höhe und Friede auf Erden"

So singen die Engel in der Weihnachtsgeschichte des Lukas über den Feldern von Bethlehem.

Für viele Menschen ist dies die zentrale Botschaft von Weihnachten geworden: "Friede auf Erden".

Sogar im Zweiten Weltkrieg haben die feindlichen Fronten Feuerpausen am Heiligen Abend miteinander vereinbart, um diesen Weihnachtsfrieden wenigstens einige Stunden zu feiern - allerdings, um dann hinterher mit frischer Kraft wieder aufeinander zu schießen. Ein wirklicher Friede war das nicht.

In der evangelischen Kirche in Klarenthal erinnern geschnitzte Bilder von musizierenden Engeln das ganze Jahr über an die Botschaft der Engel von Bethlehem, nicht nur zu Weihnachten. Und noch an ganz anderer Stelle kommt das Lob der Engel aus der Weihnachtsgeschichte in der ev. Kirche vor: Drei von ihren vier Glocken tragen diese Namensbotschaften: "Ehre sei Gott in der Höhe", "Friede auf Erden" und "Ich verkündige euch große Freude".

Zu Anfang eines jeden Sonntagsgottesdienstes ertönen sie zusammen - und damit erklingen die Anfangstöne des Adventsliedes "O Heiland reiß die Himmel auf". Sie sind eine tönende Bitte um das Kommen Gottes zu uns - ein Gebet, dass es immer wieder Weihnachten bei uns werden möge!

W. O. Deutsch

Katholische Kirche in Klarenthal

Die Krabbelgruppe unter Leitung von Claudia Strauß (Telefon 06898 / 93 56 65) trifft sich montags zwischen 10.30 Uhr und 11.50 Uhr im katholischen Pfarrheim.

Judith Hettrich



**Auch im neuen Jahr wieder
mit Super-Euro-Preisen!**

Dacheindeckung mit Braas Taunuspfanne

30 Jahre Werksgarantie, mit Einlatten

und Eindecken pro m² ab **€ 15,00****Dachrinne/Kupfer** 6teilig. lfd. Meter **€ 25,00****Fassadenverkleidung mit Eternitplatten**

30 x 60, asbestfrei, Farbe: rot, braun, schwarz

inkl. Gerüstbau m² ab **€ 45,00****A. GERMESIN • Dachdeckermeister**

Karlstraße 23 • 66127 Saarbrücken-Klarenthal

Tel.: + Fax: (0 68 98) 3 73 02 • Handy: (0171) 6 39 77 86

Gerne erstellen wir Ihnen unverbindlich ein Angebot vor Ort.



Ein besinnliches
Weihnachtsfest
und ein
glückliches Neues Jahr!

**F am. F riedrich und
Johannes Scheid**

Hauptstraße 36
Klarenthal - Tel. 3 94 83

Ein frohes
Weihnachtsfest
und ein
"Prosit Neujahr"



wünschen wir allen Kunden

Bäckerei - Konditorei - Café

Kneip

Unsere Cafés sind sonntags geöffnet



Ein besinnliches
Weihnachtsfest und
ein erfolgreiches
Neues Jahr

wünscht € 145,-

Sabine Wollscheid

Uhren und Schmuck
Reparaturservice
66128 Saarbr.-Gersweiler
Hauptstraße 96 - Tel. (06 81) 70 21 26



1959 über 40 Jahre 2002

GÜNTHER KASSEL
G. m. b. H.

Sanitärtechnische Anlagen
Heizungsbau
Öl- und Gasfeuerungen
Neuanlagen - Reparaturen - Wartungen



Partbetrieb in der Landsinnung

Saarbrückerstraße 236 - Tel. (06898) 3 26 55 - FAX 3 39 68
66333 VÖLKLINGEN (Fenne)

Otfried Lauer GmbH

Inh. W. Schmitt u. W. Pöß
Dachdeckermeisterbetrieb
Buchenweg 20
66128 Saarbrücken / Ottenhausen
Tel. und Fax: (0681) 70 28 20
oder
Heinrichstraße 4
66127 Saarbrücken-Klarenthal
Telefon und Fax: (06898) 3 95 98
Handy: 0170 - 7 32 64 98



FECHTSPO RTVEREIN KLARENTHAL e.V.
Nachrichten aus dem Fecht sportverein Klarenthal
Adrian Schmidt war auch in den vergangenen Wochen unser Aushängeschild. Bei den Rheinland-pfälzischen Mehrkampfmeysterschaften im Friesenkampf konnte er seinen Titel aus dem Vorjahr erfolgreich verteidigen.
In Bonn trat er erstmals bei einem großen internationalen Turnier an. Unter 220 Teilnehmern konnte er den 106. Platz belegen. Ein Platz weiter vorne wäre greifbar gewesen, denn in seiner letzten Runde verlor Adrian seine Gefechte mit nur einem Treffer Unterschied. Trotzdem war Adrian mehr als zufrieden zumal er wertvolle Erfahrungen sammeln konnte.
Beim Alois-Lauer-Gedächtnis-Turnier in Dillingen belegte Andreas Greiner den 13. Platz. Auch ihm fehlten nur wenige Treffer zum Erreichen des Halbfinals.
Für Tanja Eich und Birgit Uder standen die Deutschen Seniorenmeisterschaften in Bad Dürkheim an. In einem Klassefeld, bestückt mit einigen ehemaligen Nationalfechterinnen, kamen beide bis in die Vorendrunde. Am Ende stand Birgit auf Platz 8 und Tanja auf Platz 10 der Ergebnisliste.
Birgit Uder

premio Reifen-Service by Goodyear

Service Meisterklasse - Preise Sparklasse!

Stoßdämpfer
Federbeineinsätze vorne,
inkl. Einbau
z.B. für Ford Escort 1.6 '83-'90
z.B. für Opel Astra 1.6 '91-'96

€ 75,-

MONROE Stoßdämpfer

GOOD YEAR
Vector 5
185/55 R 14 T
- Referenzpreis ohne Montage, Wuchten, Felge, Solange der Permat reicht.

€ 199,-

premio Partner der **VESTAR**



K. Sofsky GmbH
An den Ziegelhütten 6-8 · 66127 Saarbrücken-Klarenthal
Telefon (0 68 98) 9 32 20

Allen unseren Kunden
wünschen wir

ein besinnliches
Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches
neues Jahr



Fam. Michael Melchior

Wilhelmstraße 8a - 66127 SB-Klarenthal
Telefon (06898) 3 14 41 - Fax (06898) 3 14 42

Frohe Weihnachten
und ein gutes
Neues Jahr wünscht



MASSAGEPRAXIS **Erich Jutz**

66128 Saarbr.-GERSWEILER - Krughütter Str. 1

Tel. (06 81) 70 37 08

Ein frohes Weihnachtsfest
und viel Glück
im neuen Jahr

wünscht ihre



**Metzgerei
Horst Altpeter
Hauptstraße 13
66127 Klarenthal
Telefon 0 68 98 / 3 38 34**



**Männer-Gesang-Verein
1895 e.V.
Klarenthal-Krughütte**

*Wenn Du singst, sing nicht allein,
sing mit im Männer-Gesang-Verein!*

*Der Männer-Gesang-Verein Klarenthal-Krughütte
wünscht allen Freunden und Gönnern*

**ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesegnetes Neues Jahr!**

*Einmal in der Woche durchatmen:
Chorprobe:
Mittwochs, 20.00 Uhr, Warndtschenke*



Turnverein Klarenthal-Krughütte

Kinderweihnachtsfeier 2002

Am **Sonntag, dem 15. Dezember 2002, ab 15.00 Uhr** möchten wir Euch und eure Eltern zur diesjährigen Kinderweihnachtsfeier recht herzlich einladen. Alle Kinder haben die Gelegenheit im Rahmen einer Weihnachtsturnstunde gemeinsam mit den Eltern zu Turnen oder ihren Eltern das Erlernte vorzuführen. Außerdem wird der Nikolaus erwartet, um die kleinen Turnerinnen und Turner für ihren Fleiß in den Übungsstunden zu belohnen.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Es gibt Kaffee und Kuchen, sowie kalte Getränke. Euer Turnverein

*Frohe Weihnachten und
ein glückliches und
erfolgreiches
NEUES JAHR*

*wünscht allen Fans
und Freunden*

des 1. FC Saarbrücken der

**FCS-Fan-Club
Panteras Negras**



Zu Weihnachten Gesundheit schenken -

aus Ihrer Winterberg Apotheke

Tensoval Mobil / Tensoval Comfort
Blutdruckmessgerät 49,00 €

Wick Hustenbonbons
2 Schachteln kaufen,
1 Schachtel gratis 0,97 €

Vichy Lipidiose 1 oder 2
im Geschenkkarton 13,50 €

Accucheck Blutzuckermessgerät 14,95 €
Accucheck compact Blutzuckermessgerät 29,00 €

Heumann Wellness- und Arzneitees
alle Sorten 2,95 €

Centrum Vitamin- und Mineralkapseln
30 Kapseln 6,95 €
60 Kapseln 12,95 €
100 Kapseln 20,95 €

Besinnliche Weihnachten und einen
guten Start ins Jahr 2003 wünscht
Ihnen Familie Holz und die gesamte
Belegschaft der Winterberg-Apotheke



Winterberg-Apotheke
Henning Holz

Kreisstraße 62
66127 Klarenthal Tel. 0 68 98 / 34 44



Ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches Neues Jahr

wünschen

elektro-
freisinger <sup>G
M
B
H</sup>
und Team

66127 Saarbr.-Klarenthal - Telefon (0 68 98) 93 17 - 0

Theatergruppe

Mit ihrem neuen Stück "Frau Holle" konnte die Theatergruppe wieder einmal viele kleine und große Märchenfreunde begeistern. Dass das klassische Märchen noch nicht ausgedient hat, bewiesen die Laiendarstellerinnen durch tolle schauspielerische Leistungen in den beiden Vorstellungen im ausverkauften Pfarrheim. In eindrucksvoller Art wurde das Wintermärchen mit dem selbst geschriebenen Drehbuch auf die Bühne umgesetzt. Wie immer legte die Gruppe dabei großen Wert auf möglichst authentische Kulissen, die die Ehemänner der Darstellerinnen in Eigenarbeit bauen; so durfte natürlich der Brunnen nicht fehlen, und der Backofen qualmte und glühte, was das Zeug hielt. Als es dann auch noch bei Frau Holle "schneite", staunten nicht nur die Kinder. Belohnt wurden mehrere Monate Vorbereitungszeit durch den Applaus der begeisterten Zuschauer. Lust auf mehr? Aufgrund der großen Nachfrage und für alle, die sich das Stück nicht ansehen konnten, oder nicht genug bekommen können, haben wir noch einen **Termin für eine Zusatzvorstellung** gefunden. Es ist **Sonntag, der 16. Februar 2003, um 15.30 Uhr**. Bitte merken Sie sich das Datum schon einmal vor!

Tischlein-Deck-Dich



Und hier noch ein "Hilferuf" in eigener Sache:

Für unsere aufwendigen Kulissen suchen wir dringend einen trockenen, preisgünstigen - vielleicht sogar kostenlosen - Lagerplatz in Form einer Garage oder eines Schuppens. Es tut uns immer in der Seele weh, wenn wir die schönen Stücke nach den Aufführungen aus Platzmangel demontieren müssen. Wenn Sie uns helfen können, rufen Sie uns doch an: Tanja Eich, Tel. 0 68 98 / 3 31 25

Verein Haus + Grund Klarenthal-Krughütte Adventsfeier des Vereins Haus + Grund Klarenthal-Krughütte

Wie jedes Jahr bietet der Verein Haus und Grund Klarenthal-Krughütte seinen Mitgliedern auch in diesem Jahr eine Adventsfeier zu Besinnung und gemütlichem Beisammensein. Am **Montag, den 16.12.2002**, findet diese Feier um 16 Uhr im Saal der Warndtschenke, Warndtstraße 33 statt. Neben Kaffee, Stollen und Gebäck wird wie immer ein kleines Programm mit Musik und Texten geboten. Zum Abschluß wird es einen Abendimbiß geben.

Zu diesem besinnlichen Nachmittag sind alle Mitglieder des Vereins sehr herzlich eingeladen.

Verein Haus und Grund Klarenthal-Krughütte - Ihr guter Partner
Für den Vorstand: Manfred Bohn, 1. Vorsitzender



Ein besinnliches
Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches
Neues Jahr

wünscht

Modehaus KREIS

Kreisstraße 199, Klarenthal
66127 Saarbrücken
Telefon (0 68 98) 35 72

Ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches Neues Jahr

wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten

Schrass & Zache
Entsorgungs AG
Containerdienst



Wiesenstraße 9 - 66115 Saarbrücken-Malstatt - Telefon (0681) 9 48 08 23



Ein besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches Neues Jahr

wünschen wir allen Kunden, Verwandten und Bekannten

Ihr fairer Partner

H M H. MÜLLER GmbH

Getränkevertrieb

Saarbrücker Str. 82 - 66333 Fürstenhausen
Tel. (06898) 3 91 00



Ein besinnliches Weihnachtsfest und ein friedliches Neues Jahr

wünscht

Jäschke & Guckert

KFZ- und Karosserie-Reparaturen GmbH
Warndtstraße 23 - Tel. (0 68 98) 3 24 78
66127 Saarbr.-Klarenthal

Sbr.-Klarenthal, 2-3 Familienhaus in bester Wohnlage in Waldnähe, villenartiger Baustiel mit Walmdach, freistehend, 800qm Grundstück, 250qm Wohnfläche, Doppelgarage

- EG: 3 Zimmer, Wohnküche, Bad, Terrasse, 100 qm Wohnfläche,
- OG: 3 Zimmer, Wohnküche, Bad, Balkon, 100 qm, Wohnfläche,
- DG: ausgebaut, 2ZKB, 50 qm Wohnfläche.

Guter Allgemeinzustand, derzeit vermietet,
Kaufpreis 248.500,00 €



W. Weinhold Immobilien
Tel. 0681 / 5 70 71

CDU aktuell

CDU Vorstand arbeitet mit JU Gersweiler zusammen!

In der letzten Sitzung in diesem Jahr legte der Vorstand des CDU Ortsverbandes mit der Vorsitzenden der Jungen Union (JU) Gersweiler, Gabriele Herrmann, und dem Kreisvorsitzenden des JU Kreisverbandes Saarbrücken-Stadt, Uwe Conradt, die einvernehmliche Zusammenarbeit auf der Ortsverbands-ebene Klarenthal-Krughütte für die Zukunft fest.

Geplant sind gemeinsame Aktionen mit der Jugendzentrumsinitiative Future-Club e. V. sowie im Bereich von Informationsveranstaltungen und über die Themenbereiche Jugend-, Arbeits-, Schul- und Sozialpolitik.

Mit einer ersten gemeinsamen Aktion von CDU und JU im Rahmen des Neujahrsempfangs des CDU Ortsverbandes Klarenthal-Krughütte am **Sonntag, 12.01.2003, 10.30 Uhr** im Bistro 2000, Hauptstraße in Klarenthal, soll der Jungen Union die Möglichkeit geboten werden, sich und ihre Aktivitäten zu präsentieren. Die weiteren Planungen für das Jahr 2003 wurden vereinbart.

Unsere Parteifreunde bitten wir, den Termin für den Neujahrsempfang schon vorzumerken.

Im weiteren Verlauf der Sitzung wurden die Termine für Vorstandssitzungen, Sprechstunden, Familienfahrt und Frührschoppen im Ortsverband festgelegt, die Beteiligung am Dorffest beschlossen sowie die Berichte aus Bezirks-, Stadtrat und Stadtverbandstag, Ausschüssen und der CDA entgegengenommen.

Zu den bevorstehenden Großprojekten in der Landeshauptstadt des Hamburger Investors ECE und der Fa. Management für Immobilien (Mfl) wurde ein erster Überblick durch den Vorsitzenden gegeben. Eine Einschätzung und Meinung zu den Vorhaben gibt es aus Sicht des Vorstandes noch nicht.

Federkeil, Ortsvorsitzender

Kath. Kirchengemeinde St. Bartholomäus Klarenthal

An unsere musikalischen Kinder!

Wir treffen uns **Sonntags um 9:45 Uhr** vor dem Familiengottesdienst um gemeinsam zu singen.



Termine der Ev. Kirche Klarenthal:

15. Dezember, Sonntag:

- 10.00 Uhr Alternativer Gottesdienst
(wird im Rundfunk übertragen: SR 2)
- 17.00 Uhr: Weihnachtsmusik des Jugendchores
(zusammen mit den Illinger Burgspatzen)

22. Dezember, Sonntag:

- 9.30 Uhr Gottesdienst

24. Dezember, Heiligabend, Dienstag:

- 17.00 Uhr: Christvesper für die ganze Familie
- 23.00 Uhr: Christmette mit dem CVJM-Bläserchor

25. Dezember, Mittwoch, 1. Weihnachtstag:

- 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

26. Dezember, Donnerstag, 2. Weihnachtstag:

- 9.30 Uhr Regionalgottesdienst

29. Dezember, Sonntag:

- 9.30 Uhr Regionalgottesdienst in Ludweiler

31. Dezember, Dienstag, Silvester:

- 17.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der kathol. Kirche St. Bartholomäus.

01. Januar, Mittwoch, Neujahrstag:

- 11.00 Uhr Empfang zum Neuen Jahr

Frohe Weihnachten und ein friedliches Neues Jahr

wünscht allen Mitgliedern,
Freunden und Gönnern

der

**Verein für Gartenbau und
Landespflege Krughütte e.V.**



Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr

wünscht Ihnen

Walgenbach

der friseur für Sie und Ihre
toupetstudio

tel. (06898) 3 77 11

hauptstraße 35 - 66127 saarbr.-klarenthal





Frohe Weihnachten

und ein gutes Neues Jahr

wünscht

SAARLAND VERSICHERUNGEN
Generalagentur

Frank Scholl

66128 GERSWEILER

Hauptstraße 69a

Tel. (0681) 70 32 22 - Fax 70 09 47

Ein frohes Weihnachtsfest
und Frieden, Gesundheit und
Glück im Neuen Jahr

wünschen wir allen Kunden, Freunden
und Bekannten

J. KNERR GmbH



Heizung • Sanitär

Warndtstr, 77 • 66127 Klarenthal

Meisterbetrieb der
Landesinnung



Tel. (0 68 98) 37 03 83 oder (01 72) 6 81 30 47

Telefax (0 68 98) 37 02 83



Klarenthaler
Anzeiger auch im Internet unter:
www.Klarenthaler-Anzeiger.de



Felix Blau + Sohn Schreinerei · Innenausbau
Fenster- und Türenstudio
Hauptstr. 178 · Saarbrücken-Gersweiler · Tel. 06 81 / 70 25 70

☆ ☆ ☆
Frohe Weihnachten
☆ ☆ ☆
und ein gutes NEUES JAHR!

Ristorante
La Botte



KLARENTHAL
Hauptstraße 1

Tel. (0 68 98) 3 73 53

Nebenzimmer für ca. 100 Personen
Geöffnet: 11.30 -14.00 Uhr + 18.00-23.00 Uhr
Ruhetag: Montag

Wir stehen Ihnen gerne für
Festlichkeiten jeder Art zur Verfügung.

Sprechen Sie mit uns über die
Menüauswahl und die Preise!

Christlicher Verein junger Menschen Saarbrücken - Klarenthal e.V.

Wir danken allen Freunden für die Unterstützung im vergangenen Jahr, besonders bei der Kinderferienwoche und dem 30. Jubiläumsfußballturnier. Gerade in schwierigen Zeiten werden Jugendliche zusätzlich verunsichert und brauchen festen Halt und Orientierung. In unserer Jugendarbeit auf der Grundlage des Evangeliums von Jesus Christus und christlicher Ethik helfen wir, daß Leben gelingt.

Deshalb bitten wir auch um Mithilfe und Förderung im kommenden Jahr 2003. Wir wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein friedvolles Neues Jahr!



Enzo's
Gelatissimo!

Das Eiscafé - Bistro

Sitzen und schlemmen!

**Werden Sie gerne angenehm überrascht?
Wir tun unser bestes dafür, denn:**

- ab dem 02. Januar 2003 lassen wir Sie sitzen.
(Wir haben für Sie gemütliche Sitzmöbel aufgestellt)

- ab dem 02. Januar 2003 machen wir Sie satt.
(...mit kalten und warmen Speisen ab 9:00 Uhr morgens)

- ab dem 02. Januar 2003 werden wir uns ändern.
(...denn aus "Eiskalt vom Feinsten" wird "Das Eiscafé - Bistro")

Sie haben uns im letzten Eis-Sommer die Stange gehalten. Dafür bedanken wir uns bei Ihnen mit neuem Ambiente und einigen weiteren Neuigkeiten.

Unseren Eis - Kiosk haben wir zum Eiscafé - Bistro umgebaut.

Schauen Sie mal rein und lassen Sie sich von unserem neuen Angebot überraschen.

Vom leckeren Frühstücksteller ab 9:00 Uhr über köstliche Italo-Sandwiches "al forno", knackigen Salaten, bis zur feinen Kuchen- und Tortenauswahl werden Sie sicher etwas für Ihr persönliches "Gusto" finden.

Und an unserem Angebot für Ihr "Eis danach" hat sich natürlich nichts geändert.

Wir freuen uns schon darauf, Sie wiederzusehen und wünschen Ihnen bereits jetzt

Ein frohes Weihnachtsfest und einen "Guten Rutsch" nach 2003.

Wanderfreunde Klarenthal

**Jahresabschluss-Wanderung am 22.12.2002
vom Deutschmühlenweiher nach Klarenthal**

Abfahrt: 12.17 Uhr Rathaus Klarenthal Linie 15 bis Calypso-Bad. Zusteigen: Ostschacht - Ottenhausen - Gersweiler entsprechend später. (Gruppenkarte beachten.) Fahrschein mit Absprache der Mitwanderer im Bus lösen: Gruppenkarte 3 Personen 4,50 €, Gruppenkarte 5 Personen 5,50 €.

Große Strecke: ca. 12 km ohne Einkehr
Kleine Strecke: ca. 6,7 bis 8,3 km ohne Einkehr
An den Sieben Weihern können die Wanderer der kleinen Strecke entscheiden, ob sie 6,7 oder 8,3 km wandern möchten.

Streckenbeschreibung:

Große Strecke: Durch die Gartenschau, Gersweiler Wald, and den Sieben Weihern vorbei, Dreispitz, Karlstraße, Kalkofen.

Kleine Strecke: Deutschmühlenweiher, Gersweiler Wald, Sieben Weiher, Friedhof Krughütte = ca. 8,3 km, oder vor den Sieben Weihern direkt zum Gasthaus ca. 6,7 km

Verpflegung: tagsüber aus dem Rucksack.
Schlußrastlokal: Bistro 2000 in Klarenthal
Essenangebot: M1 Lasagne, 6,00 € mit der Anmeldung einzahlen.

Einzahlungsschluß: 16.12.2002

Konto-Nr. 13-952 536

Bankleitzahl 590 501 01

Fahrpreise: Im SaarBahn&Bus lösen
(Gruppenkarte beachten)

Wanderführer 1: Johannes Fehr Tel. 06898/32532

Wanderführer 2: Gerd Bachelier Tel. 06898/31718

Zu dieser Wanderung wie auch an anderen Wanderungen sind Gäste sehr willkommen. Sie können sich über unsere Mitglieder oder telefonisch bei der 2. Kassierererin Frau Petra Rixecker Tel. 06898/37990 oder bei den genannten Wanderführern zur Schlußrast anmelden. Ansonsten einfach einsteigen.
gez. G. Bachelier



Die Wanderfreunde Klarenthal

wünschen ihren Wanderern, Freunden
und Gönnern ein frohes Weihnachtsfest,
ein gesegnetes Jahr 2003
und immer "Gut Fuß"



**Frohe Weihnachten
und ein friedliches
Neues Jahr**

wünscht die



“Ratsschenke”

Inh.: Edeltraud Seibold

Warndtstraße 33 - Saarbrücken-Klarenthal

Wir bedanken uns für
Ihre Treue und wünschen Ihnen
ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches Neues Jahr!



maus

Bäckerei & Konditorei
R. Maus GmbH
Alleestr. 135-137
66128 Sbr.-Altenkessel
Tel. (06898) 98 41 30

und in 66127 Sbr.-Klarenthal - Hauptstraße 66
Telefon (0 68 98) 3 28 40

**Frohe Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr**

wünscht Ihnen



VdK

**Ortsverband
Klarenthal**

*Ein frohes
Weihnachtsfest
und ein friedvolles
NEUES JAHR*

wünscht



**Schmidt-Transporte
BAUSTOFFE**

Am Kalkofen 32 - 66127 Klarenthal
Telefon (0 68 98) 315 29 - Fax 377 92

Zu vermieten in Saarbrücken Klarenthal,
EG, 2ZKB, Abstellraum, Diele, Terrasse,
Kellerraum, in ruhiger Lage MFH BJ 97 ab
1.02.2003 frei. 363,00 € kalt
inkl. 1 KfZ-Stellplatz
Tel. 0 68 73 / 6 44 42

SPD-Ortsverein Klarenthal-Krughütte

ERWEITERUNGSBAU FÜR UNSERE FEUERWEHR

In der letzten Ausgabe des "KLARENTHALER ANZEIGER" hatten wir darüber informiert, dass sich unser Stadtverordneter WALTER SCHNEIDER wegen des zu Ende gehenden Haushaltsjahres 2002 veranlasst sah, bei der zuständigen Stelle der Stadtverwaltung, dem Gebäudemanagementbetrieb (GMS), einen baldigen Beginn des Anbaus am Feuerwehrgerätehaus Klarenthal anzumahnen.

Die Leiterin des Betriebes, Frau Bandel-Dieudonné, hat darauf mit folgendem Schreiben reagiert;

Sehr geehrter Herr Stadtverordneter Schneider, die Baumaßnahme Anbau am Feuerwehrgerätehaus Klarenthal ist im Wirtschaftsplan GMS 2002 finanziert. Mit den Arbeiten sollte im 4. Quartal 02 begonnen werden. Die Entwurfs- und Ausführungsplanung ist abgeschlosssn, die Baugenehmigung wurde am 18.07.2002 erteilt. Inzwischen ist auch die Tragwerksplanung durch den Statiker erstellt und die Ausschreibung der Rohbauarbeiten erfolgt. Die Submission findet am 18.12.02 statt. Leider etwas verspätet kann dann jedoch direkt im neuen Jahr, voraussichtlich noch im Januar mit den Bauarbeiten begonnen werden.

Ulrich Weis, Pressesprecher

Frohe Weihnachten



und ein gutes neues Jahr

wünscht

der Vorstand des
TV Klarenthal-Krughütte
seinen Mitgliedern und Freunden.

Allen Übungsleitern, Trainern und Abteilungsleitern ein herzliches Dankeschön für die geleistete Arbeit im Jahr 2002.

**Ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr**

wünscht allen Kunden,
Freunden und Bekannten



Salon Hedy Christnam

IHRE FRISEURMEISTERIN

Straße des 13. Januar 249 - 66333 Völklingen-Luisenthal
Tel. (06898) 8 23 65 - privat: (06898) 8 17 51



Arbeiterwohlfahrt Ortsverein Klarenthal

wünscht allen Mitgliedern,
Freunden und Bekannten

ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes
Neues Jahr 2003



Der Vorstand

Eine bessere Welt!?

Rundfunkgottesdienst zum 3. Advent aus der ev.
Kirche Klarenthal

In der Adventszeit denken die Menschen an das Kommen Jesu vor 2000 Jahren und haben auch Visionen von einer neuen, besseren Welt. Die Weihnachtsgeschichte erzählt davon, daß unsere Sehnsucht erfüllt werden kann, daß Wünsche Wirklichkeit werden können - mitten in den Brüchen dieser Welt. Es kann geschehen, daß das Leben neu geboren wird und wir es spüren und davon verwandelt werden.

„Eine bessere Welt“ - unter diesem Motto findet **am 15. Dezember um 10.00 Uhr** ein Gottesdienst von der Projektgruppe ‚Alternative Gottesdienste‘ in der ev. Kirchengemeinde Klarenthal, Hauptstraße 67, statt. Dieser Gottesdienst ist als Rundfunkgottesdienst über SR 2 zu empfangen. Bekannte und moderne Lieder werden vom Posaunenchor des CVJM Klarenthal und der Band ‚Swimmy‘ begleitet. Ab 9.30 Uhr werden die moderne Lieder eingesungen. Hinterher wird ein kleiner Imbiss angeboten.



Ein besinnliches Weihnachtsfest und ein friedliches Neues Jahr

wünschen wir allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern

Dorfgemeinschaft
Klarenthal - Krughütte



Ein frohes Weihnachtsfest und ein "Prosit Neujahr"

wünscht

SUSANNE EHRLICH

Getränke-u. Geschenke-Markt

Warndtstr. 137 - Sbr.-Klarenthal - Tel./Fax 3 36 93



Frohe Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr
wünscht Ihnen

Andrea Ursenbach

TOTO - LOTTO - Schreibwaren
Reinigung-Annahme
Tabak - Zeitschriften

Kreisstr. 197, SB - Klarenthal

Frohe Weihnachten
und ein friedliches
Neues Jahr

wünscht

FERNSEH-VIDEO-SERVICE H. LAWENS

Rundfunk- und Fernsehtechnikermeister
Hauptstraße 34 - 66127 Saarbr.-KLARENTHAL
Tel. (06898) 32223 - Fax (06898) 32225



Ein friedliches
Weihnachtsfest

und ein glückliches neues
Jahr 2003 wünscht Ihnen

Gerd Morschett

Meisterbetrieb

66127 Klarenthal

Kreisstraße 217

Telefon (06898) 3090909

Fax (06898) 3090910





Frohe Weihnachten

und ein gutes Neues Jahr

wünscht

FRITZ HAME

TOTAL-SB-Tankstelle

Burbacher Straße 50

Telefon (06 81) 70 33 32

Fax (06 81) 70 09 65

66117 SAARBRÜCKEN

SB-Waschanlage-Reifen-Service

Die Termine der katholischen Kirche für Weihnachten und Silvester lagen bis zum Redaktionsschluß leider noch nicht vor.

Frohe Weihnachten &
einen guten Rutsch



Ihr

SPD Ortsverein

Klarenthal-Krughütte

Für Sie vor Ort

Verein Haus und Grund Klarenthal-Krughütte
Haus & Grund-Protestaktion an Bundeskanzler Schröder

Haus & Grund Deutschland hat eine Protestaktion gegen die Politik der rot-grünen Bundesregierung gestartet. Zur Begründung der einmaligen Aktion der privaten Eigentümer verwies Haus & Grund-Präsident Rüdiger Dorn auf das "fassungslöse Entsetzen" in seiner Organisation über die Steuer- und Abgabepolitik der Regierung. Aber auch die gesellschaftspolitischen Vorstellungen von Rot-Grün und die Unwahrhaftigkeit ihrer führenden Politiker im Bundestagswahlkampf habe für weit verbreitete Verärgerung gesorgt.

Die neue Steuer auf Immobilien- und Wertpapiergewinne sei nichts anderes als ein Abkassiermodell. Die Regierung erweise sich als unfähig zu wirksamer Ausgabenbegrenzung und entschlossener Wachstumspolitik. Sie allein würden die Finanzkrise Deutschlands beenden. Dorn: "Stattdessen will die Koalition nach der Bundestagswahl 48 Steuern erhöhen. Die Bürger werden von Rot-Grün kaputt besteuert." Jedes Vertrauen in den von der Bundesregierung geforderten Aufbau einer privaten Altersvorsorge werde von ihr selber zerstört.

Mit der Protestaktion an den Bundeskanzler protestiert Haus & Grund gegen die Politik der Bundesregierung und namentlich

- * Gegen die Aushöhlung des privaten Eigentums
- * Gegen staatliches Abkassieren statt privater Altersvorsorge
- * Gegen neue Steuern für Immobilieneigentümer und Wertpapierbesitzer
- * Gegen kalte Enteignung durch immer mehr Steuern und Abgaben
- * Gegen staatliche Gängelung und Überregulierung
- * Gegen die Demontage der Eigenheimzulage
- * Gegen die Abschaffung des Bankgeheimnisses
- * Gegen die Verstaatlichung der Familie ("Lufthoheit über Kinderbetten")
- * Gegen gebrochene Versprechen (Schröder im Juli 2002: "Steuererhöhungen sind in der jetzigen konjunkturellen Situation ökonomisch unsinnig, und deswegen ziehen wir sie auch nicht in Betracht")

Abschließend heißt es: "Ihre Politik widerspricht Ihrem eigenen Anspruch auf Gerechtigkeit und Nachhaltigkeit. Wenn diese Politik fortgesetzt wird, dann wachsen in Deutschland nur noch die Schattenwirtschaft und die Wut auf die Regierung."

Verein Haus und Grund Klarenthal-Krughütte - Ihr guter Partner

Frohe Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr

wünscht allen Mitgliedern und Angehörigen

**der Verein der Haus- und
Grundeigentümer
Klarenthal-Krughütte e.V.**

- Ihr guter Partner -



Frohe
Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr

wünscht Ihnen

**Wäscherei & Heißmangel
Martina Becker**

66127 Saarbr.-KLARENTHAL
Karlstraße 5 - Tel. (0 6898) 373 65

Vom 23.12.2002 - 3.01.2003 geschlossen



Frohe Weihnachten

und Gesundheit

fürs neue Jahr

wünscht Ihre

RATS-APOTHEKE

Hauptstraße 38

66127 Saarbrücken-Klarenthal

ÄRGER?
mit dem
Kamin

Dann sollten Sie uns anrufen. Wir sind ein Fachbetrieb, der sich nur mit Kaminen beschäftigt. Wir arbeiten schnell und preiswert und ... wir kommen natürlich sofort.

0681 98160



0 68 98
9 81 60

Seit über 45 Jahren

ALLIT

Kaminstein GmbH
66126 Saarbr.-Altenkessel

Werbung
im Anzeiger
Kostet wenig,
bringt viel !

Ein frohes
Weihnachtsfest
und ein friedvolles
NEUES JAHR



wünschen wir unseren Kunden und Freunden

Salon Evi Löwen

Schulweg 8 - Klarenthal - Tel. 3 11 88



Ein besinnliches
Weihnachtsfest
und ein
glückliches Neues Jahr

wünschen wir allen Kunden, Verwandten und Bekannten

Platten- Mosaik- Verlegung und Verkauf
FLIESEN KÜHNREICH GmbH



Warndstraße 122 Telefon: 06898 / 9 35 622
66127 SB-Klarenthal Telefax: 06898 / 9 35 623

Frohe Weihnachten
und ein glückliches
Neues Jahr

wünschen wir allen Patienten



das Team der Physiotherapeuten
Praxis für Krankengymnastik

Annette Marx

An den Ziegelhütten 23, Klarenthal
Tel. (0 68 98) 3 75 57



Zum Weihnachtsfest
frohe und besinnliche
Stunden, Gesundheit
und Glück für das
neue Jahr 2003

sowie besten Dank für die angenehme Zusammenarbeit
und das erwiesene Vertrauen.



Otfried Lauer

Inh. W. Schmitt u. W. Pöb
Dachdeckermeisterbetrieb

Buchenweg 20 - 66128 Sbr. / Ottenhausen
Tel. und Fax: (0681) 702820 - Tel. (06898) 39598



*Ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches Neues Jahr 2003*



wünscht



Sicherheitstechnik

Eisen-Marx GmbH

Hauptstraße 16

66127 Saarbrücken-Klarenthal

Telefon (06898) 324 45 - Fax (06898) 375 94



**Ein besinnliches
Weihnachtsfest
und ein
frohes Neues Jahr**



wünscht die

KARNEVALSGESELLSCHAFT

Die Quasslet



**Ein besinnliches
Weihnachtsfest
und ein
glückliches Neues Jahr**

wünschen wir allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern

Förderverein St. Florian und

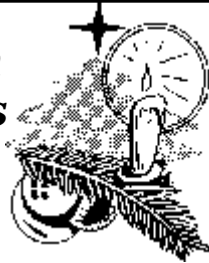
Ihre Freiwillige Feuerwehr Saarbrücken

Löschbezirk 16

Klarenthal - Krughütte

**Frohe Weihnachten
und ein glückliches
Neues Jahr**

wünscht



KFZ-MEISTERBETRIEB

Jürgen Knaul

Hauptstraße 24, Klarenthal

Telefon (0 68 98) 3 24 38



**Frohe Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr**

wünscht

Gasthaus

"Zur Ochseweed"

Inh. M. Th. Johann

Karlstraße 31 - Saarbr.-KLARENTHAL

Telefon (0 68 98) 3 22 46

**1. u. 2. Weihnachtsfeiertag
ganztags geöffnet**



**Ein besinnliches
Weihnachtsfest
und ein
glückliches Neues Jahr**

wünschen wir allen Mitgliedern

**IBK Interessengemeinschaft der
Bergbaugeschädigten Klarenthal**



Frohe Weihnachten und ein friedliches Neues Jahr

wünscht allen Kunden, Freunden und
Bekanntem

Damen- + Herrensalon

Rosita Bettendorf

Warndtstr. 77, 66127 Sbr.-Klarenthal
Tel. + Fax (0 68 98) 3 21 71



MSF GERSWEILER

Frohe Weihnachten und einen
erfolgreichen Start
ins neue Jahr



2003

Frohe Weihnachten und ein gutes und glückliches Neues Jahr

wünschen



"Die Kirwe-Buwe Neu-Aschbach"

allen Mitgliedern und Freunden sowie deren Verwandten
und Bekannten Der Vorstand

Frohe Weihnachten und ein "Prosit Neujahr"



wünscht allen Mitgliedern,
Freunden und Gönnern

SV Klarenthal 1911 e.v.

Nomine Mineraloele



66333 Völklingen
Saarbrücker Str. 95
Tel.: 06898-31036
Fax: 06898-33467

Heizöl Dieselkraftstoff
Schmierstoffe Dieseltankstelle



Frohe Weihnachten

und ein gutes neues Jahr

wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten

SCHMITT

IHR SCHREINER

SEIT 1956

MEISTERBETRIEB
FÜR
LADENBAU UND
INNENAUSBAU
FENSTER UND TÜREN
BÖDEN, DECKEN
UND MÖBEL

ANDREAS SCHMITT

SCHREINERMEISTER

KREISSTRASSE 49

66127 SAARBRÜCKEN-KLARENTHAL

TELEFON: 06898/3 25 25

TELEFAX: 06898/37 01 73

A C H T U N G

Der nächste Anzeiger, die Nummer 01 / 2003

erscheint am 11. Januar 2003

Einsendeschluß ist der 6. Januar um 19.00 Uhr.

Weidenstr.12

66128 Sbr. Gersweiler

Leuchtwerbung

Schilder

NEON

Werbepylone

Beschriftungen

WERBUNG



Gestaltung und Vertrieb von Werbeanlagen

Tel. 0681 - 70 96 96 1 • Fax 0681 - 70 96 96 2